



IN220901697V04_UK_FR_DE_ES_PT_IT_US_CA

845-327V02



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Note:

1. This product is not for transporting people.
2. Do not tow this product with vehicles or other transportation equipment.
3. Max load: 150 lb (68 kg). Exceeding this load will damage the product or cause personal injury.
4. Be careful when using the trolley on uneven surfaces, stairs or curbs. Improper use could cause injury.
5. Check all parts before using the trolley, ensuring everything works properly.
6. Don't use the trolley on ramps.
7. Never release the handle when the trolley is still moving.
8. Keep the product out of direct sunlight. When not in use, store in a dry and clean place.

REMARQUE :

1. Ce produit ne doit pas être utilisé dans le transport de personnes.
2. Ne remorquez pas ce produit avec des véhicules ou d'autres équipements de transport.
3. Charge maximale : 150 lb (68 kg). Le dépassement de cette charge endommagera le produit ou causera des blessures corporelles.
4. Soyez prudent lorsque vous utilisez le chariot sur des surfaces inégales, des escaliers ou des bordures. Une mauvaise utilisation pourrait causer des blessures.
5. Vérifiez toutes les pièces avant d'utiliser le chariot, en vous assurant que tout fonctionne correctement.
6. N'utilisez pas le chariot sur les rampes.
7. Ne relâchez jamais la poignée lorsque le chariot est encore en mouvement.
8. Gardez ce produit à l'abri de la lumière directe du soleil. Lorsqu'il n'est pas utilisé, conserver dans un endroit sec et propre.

Nota:

1. Este producto no es para el transporte de personas.
2. No remolque este producto con vehículos u otro equipo de transporte.
3. Carga máxima: 150 lb (68 kg). Exceder esta carga dañará el producto o causará lesiones personales.
4. Tenga cuidado al usar el carrito en superficies irregulares, escaleras o bordillos. El uso inapropiado podría causar lesiones.
5. Verifique todas las piezas antes de usar el carro, asegurándose de que todo funcione correctamente.
6. No utilice el carrito en rampas.
7. Nunca suelte la manija cuando el carro todavía se esté moviendo.
8. Mantenga el producto alejado de la luz solar directa. Cuando no esté en uso, guárdelo en un lugar seco y limpio.

Nota:

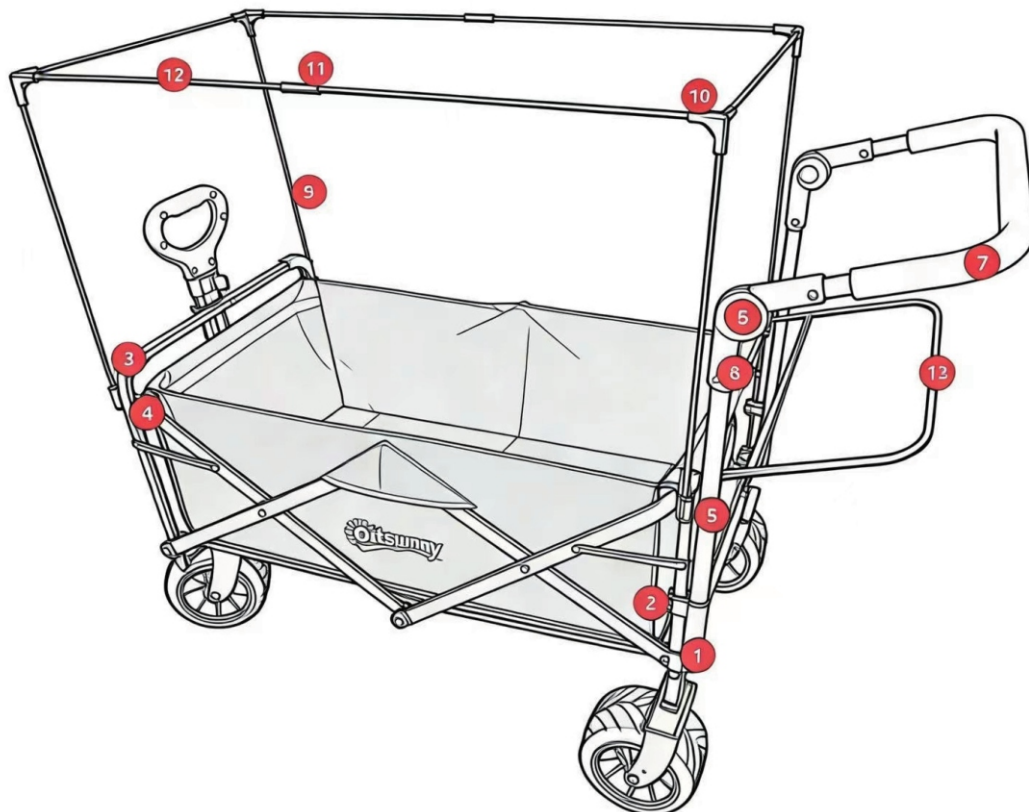
1. Este produto não se destina ao transporte de pessoas.
2. Não rebocar este produto com veículos ou outro equipamento de transporte.
3. Carga máxima: 150 lb (68 kg). Exceder esta carga irá danificar o produto ou causar danos pessoais.
4. Ter cuidado ao utilizar o carrinho em superfícies irregulares, escadas ou meios-fios. Utilização imprópria poderia causar lesões.
5. Verificar todas as peças antes de utilizar o carrinho, assegurando que tudo funciona correctamente.
6. Não utilizar o carrinho em rampas.
7. Nunca soltar a pega quando o carrinho ainda está em movimento.
8. Manter o produto fora da luz directa do sol. Quando não estiver a ser utilizado, armazenar em local seco e limpo.

Hinweis:

1. Dieses Produkt ist nicht für den Transport von Personen geeignet.
2. Ziehen Sie dieses Produkt nicht mit Fahrzeugen oder anderen Transportmitteln.
3. Maximale Belastung: 150 lb (68 kg). Eine Überschreitung dieser Last führt zu einer Beschädigung des Produkts oder zu Verletzungen.
4. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Wagen auf unebenen Flächen, Treppen oder Bordsteinen verwenden. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen.
5. Überprüfen Sie alle Teile, bevor Sie den Wagen verwenden, um sicherzustellen, dass alles ordnungsgemäß funktioniert.
6. Verwenden Sie den Wagen nicht auf Rampen.
7. Lassen Sie den Griff niemals los, wenn sich der Wagen noch bewegt.
8. Setzen Sie das Produkt nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus. Wenn Sie es nicht verwenden, bewahren Sie es an einem trockenen und sauberen Ort auf.

Note:

1. Questo prodotto non è progettato per il trasporto di persone.
2. Non trainare questo prodotto con veicoli o altri mezzi di trasporto.
3. Carico massimo: 68 kg (150 libbre). Il superamento di questo carico danneggerà il prodotto o causerà lesioni agli utenti.
4. Fare attenzione quando si utilizza il carrello su superfici irregolari, scale o marciapiedi. Un uso improprio potrebbe causare lesioni personali.
5. Controllare tutte le parti prima di utilizzare il carrello, assicurandosi che tutto funzioni correttamente.
6. Non utilizzare il carrello su rampe.
7. Non rilasciare mai la maniglia quando il carrello è ancora in movimento.
8. Tenere il prodotto lontano dalla luce solare diretta. Quando non in uso, stoccare in un luogo asciutto e pulito.



Collapsible Wagon Installation Manual:

Pull the front and rear of the frame apart to unfold and build the trolley.

NOTICE: When assembling, make sure you do not pinch your fingers.

Adjusting the handle

1. Adjusting the handle. Please note that the handle has a safety lock.

**Adjusting the handle height:**

Open the locking lever on the handle, then pull out the handle to the required height.

Close the locking lever to fix the handle at the desired height. The handle sits in a plastic clamp. Simply pull out the handle to use it, as shown in the picture.



2. Remove the push rod, install the screw, and tighten the nut.



3. Insert the tail pocket bracket into the plastic part of the rear frame, and then install the cloth cover from the outside to the inside onto the tail pocket bracket.



4. Insert the 4 ceiling support rods into the holes of the ceiling fixing parts respectively.



5. Lay the ceiling flat on the ceiling pole and stick the straps together.



Manuale di installazione del Carrello Pieghevole:

Tirare la parte anteriore e posteriore del telaio per aprire e montare il carrello.

AVVISO: Durante il montaggio, assicurarsi di non pizzicare le dita.

Regolazione della maniglia

1. Regolazione dell'impugnatura. Si noti che l'impugnatura è dotata di un blocco di sicurezza.

**Regolazione dell'altezza dell'impugnatura:**

Aprire la leva di bloccaggio sull'impugnatura, quindi estrarre l'impugnatura fino all'altezza desiderata.

Chiudere la leva di bloccaggio per fissare l'impugnatura all'altezza voluta.

L'impugnatura è inserita in una morsetta di plastica. Basta estrarre l'impugnatura per usarla, come mostrato nella figura.



2. Rimuovere la push rod, installare la vite e serrare il dado.



3. Inserire la staffa della tasca posteriore nella parte in plastica del telaio posteriore, quindi montare la copertura in stoffa dall'esterno verso l'interno sulla staffa della tasca posteriore.



4. Inserire i 4 tiri di supporto del soffitto nei fori delle parti di fissaggio del soffitto rispettivamente.



5. Posare il soffitto piatto sul palo del soffitto e unire le cinghie tra loro.



Manual de instalación del carro plegable:

Separe la parte delantera y trasera del armazón para desplegar y montar el carrito.

AVISO: Al ensamblar, asegúrese de no pellizcarse los dedos.

Ajuste del asa

1. Ajuste del mango. Tenga en cuenta que el mango tiene un bloqueo de seguridad.

**Ajuste de la altura del mango:**

Abra la palanca de bloqueo en el mango, luego extraiga el mango hasta la altura requerida.

Cierre la palanca de bloqueo para fijar el mango a la altura deseada. El mango se asienta en una abrazadera de plástico. Simplemente extraiga el mango para usarlo, como se muestra en la imagen.



2. Retire la varilla de empuje, instale el tornillo y apriete la tuerca.



3. Inserte el soporte del bolsillo de cola en la pieza de plástico del bastidor trasero y luego coloque la cubierta de tela desde el exterior hacia el interior sobre el soporte del bolsillo de cola.



4. Inserte las 4 varillas de soporte del techo en los orificios de las piezas de fijación del techo, respectivamente.



5. Coloque el techo sobre el poste del techo y pegue las correas entre sí.



Manual de Instalação do Carrinho Dobrável:

Puxe a frente e a traseira da estrutura para abrir e montar o carrinho.

AVISO: Ao montar, certifique-se de não prender os dedos.

Ajustando a alça

1. Ajuste da alça. Observe que a alça possui um bloqueio de segurança.

**Ajuste da altura da alça:**

Abra a alavanca de travamento na alça, em seguida puxe a alça para fora até a altura desejada.

Feche a alavanca de travamento para fixar a alça na altura desejada. A alça fica em uma braçadeira de plástico. Basta puxar a alça para fora para usá-la, conforme mostrado na figura.



2. Remova a haste de acionamento, instale o parafuso e aperte a porca.



3. Insira o suporte do bolso traseiro na parte plástica do quadro traseiro e, em seguida, coloque a capa de tecido de fora para dentro sobre o suporte do bolso traseiro.



4. Insira as 4 hastes de suporte do teto nos orifícios das peças de fixação do teto, respectivamente.



5. Coloque o teto sobre a haste do teto e una as tiras.



Faltbarer Wagen Installationsanleitung:

Ziehen Sie die Vorder- und Rückseite des Rahmens auseinander, um den Wagen aufzuklappen und aufzubauen.

HINWEIS: Achten Sie beim Zusammenbauen darauf, sich nicht die Finger einzuklemmen.

Griff verstellen

1. Einstellen des Griffs. Bitte beachten Sie, dass der Griff über eine Sicherheitsverriegelung verfügt.

**Einstellen der Griffhöhe:**

Öffnen Sie den Verriegelungshebel am Griff und ziehen Sie dann den Griff auf die gewünschte Höhe heraus.

Schließen Sie den Verriegelungshebel, um den Griff in der gewünschten Höhe zu arretieren. Der Griff sitzt in einer Kunststoffklemme. Ziehen Sie den Griff einfach heraus, um ihn zu benutzen, wie im Bild gezeigt.



2. Entfernen Sie die Schubstange, setzen Sie die Schraube ein und ziehen Sie die Mutter fest.



3. Schieben Sie die Hecktaschenhalterung in das Kunststoffteil des hinteren Rahmens und bringen Sie dann die Stoffabdeckung von außen nach innen auf der Hecktaschenhalterung an.



4. Führen Sie die 4 Deckenstützstangen jeweils in die Löcher der Deckenbefestigungsteile ein.



5. Legen Sie die Decke flach auf die Deckenstange und kleben Sie die Riemen zusammen.



Manuale di installazione del Carrello Pieghevole:

Tirare la parte anteriore e posteriore del telaio per aprire e montare il carrello.

AVVISO: Durante il montaggio, assicurarsi di non pizzicare le dita.

Regolazione della maniglia

1. Regolazione dell'impugnatura. Si noti che l'impugnatura è dotata di un blocco di sicurezza.

**Regolazione dell'altezza dell'impugnatura:**

Aprire la leva di bloccaggio sull'impugnatura, quindi estrarre l'impugnatura fino all'altezza desiderata.

Chiudere la leva di bloccaggio per fissare l'impugnatura all'altezza voluta.

L'impugnatura è inserita in una morsetta di plastica. Basta estrarre l'impugnatura per usarla, come mostrato nella figura.



2. Rimuovere la push rod, installare la vite e serrare il dado.



3. Inserire la staffa della tasca posteriore nella parte in plastica del telaio posteriore, quindi montare la copertura in stoffa dall'esterno verso l'interno sulla staffa della tasca posteriore.



4. Inserire i 4 tiri di supporto del soffitto nei fori delle parti di fissaggio del soffitto rispettivamente.



5. Posare il soffitto piatto sul palo del soffitto e unire le cinghie tra loro.



If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC

7777 Center Ave. Suite 430

Huntington Beach, CA 92647-9998 USA

MADE IN CHINA

US

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

ES

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.

7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada

L3R 4B9

MADE IN CHINA

CA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.

7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada

L3R 4B9

FABRIQUÉ EN CHINE

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ
WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:

 0049-0(40)-87408465  service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre. Our contact details are below:

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

Made in china

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

 0039-0249471447  clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

